

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet**  
**Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes**

	PF	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV		
<b>S</b>	<b>LEISURE</b>																
<b>M</b>	<b>PDLY 60 E1S 8895441600</b>																
<b>AEC</b>	<b>41</b>	<b>kWh/a</b>															
<b>EEC</b>	<b>A</b>																
<b>FDE</b>	<b>34,7</b>																
<b>FDEC</b>	<b>A</b>																
<b>LE</b>	<b>62</b>	<b>lux/Watt</b>															
<b>LEC</b>	<b>76</b>																
<b>GFE</b>	<b>A</b>	<b>%</b>															
<b>GFEC</b>	<b>C</b>																
<b>Qmin</b>	<b>258</b>	<b>m3/h</b>															
<b>Qmax</b>	<b>632</b>	<b>m3/h</b>															
<b>Qboost</b>	<b>-</b>	<b>m3/h</b>															
<b>SPEmin</b>	<b>46</b>	<b>dBA</b>															
<b>SPEmax</b>	<b>67</b>	<b>dBA</b>															
<b>SPeboost</b>	<b>-</b>	<b>dBA</b>															
<b>PO</b>	<b>0,31</b>	<b>Watt</b>															
<b>Ps</b>	<b>-</b>	<b>Watt</b>															
<b>PI</b>	<b>0,8</b>																
<b>EEL</b>	<b>46,8</b>																
<b>Qbep</b>	<b>327,9</b>	<b>m3/h</b>															
<b>Pbep</b>	<b>481</b>	<b>Pa</b>															
<b>Qmax</b>	<b>632</b>	<b>m3/h</b>															
<b>Wbep</b>	<b>126,2</b>	<b>W</b>															
<b>WI</b>	<b>6,0</b>	<b>W</b>															
<b>Emiddle</b>	<b>373</b>	<b>lux</b>															
<b>Lwa</b>	<b>67</b>	<b>dBA</b>															
<b>PF</b>	Informazioni sulla scheda di prodotto secondo 66/2014	Product fiche information, according to 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informations über das Produkt/Datenblatt gemäß 66/2014	Informatie over het productblad volgens 66/2014	Información sobre la ficha del producto según 66/2014	Informações sobre a ficha do produto de acordo com o nº66/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 66/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 66/2014	Tietoja tuotetiedoista ja teknisten tiedojen mukaan EU:n 66/2014	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 66/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 66/2014	Toote etiket leaved vastavalt 66/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 66/2014		
<b>S</b>	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörns namn	Navnet til leverandøren	Tuovantamittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums		
<b>M</b>	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckning	Tuovantamittajan nimi	Modelidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija		
<b>AEC</b>	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuotuinen energiainkulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš		
<b>EEC</b>	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuotuinen energiainkulutus	Årligt energiförbruk	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase		
<b>FDE</b>	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Hydrodynamische efficiëntie	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiencia fluidodinámica	Fluidodynamisk effektivitet	Fluidodynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika õhusuhe	Skiidruuna dünaamikas efektiivitate		
<b>FDEC</b>	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiencia fluidodinámica	Flöddynamisk effektivitetsklass	Flöddynamisk effektivitetsklass	Virtausdynaaminen hyötysuhteiden luokka	Hydraulisk effektivitetsklassa	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika õhusuhte	Skiidruuna dünaamikas efektiivitate klass		
<b>LE</b>	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valehtokokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustõhususe klass	Aggaisuma efektiivitate klass		
<b>LEC</b>	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valehtokokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustõhususe klass	Aggaisuma efektiivitate klass		
<b>GFEC</b>	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtration Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettilter	Verfilteringsefficiëntie	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatuksen erotusaste	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhusuhe	Aggaisuma efektiivitate klass		
<b>Qmin</b>	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minime	Lufstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstrom op minimaal snelheid	Luchtstrom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar a velocidade mínima	Lufström vid minsta hastighet	Lufström vid minsta hastighet	Ilmavirta vähimmäisnopeudella	Lufströmsvård vid minsta hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimaalsel kiirusega	Minimālais gaisa plūsmas ātrums		
<b>Qmax</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Lufstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstrom op maximale snelheid	Luchtstrom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar a velocidade máxima	Lufström vid högst hastighet	Lufström vid högst hastighet	Ilmavirta suurimmanopeudella	Lufströmsvård vid maximi-hastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimumikiirusega	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums		
<b>Qboost</b>	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Lufstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstrom op hoogste snelheid	Luchtstrom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intensa	Flujo de ar a velocidade intensa	Lufströmning vid intensiv hastighet	Lufströmning vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyttyä nopeudella	Lufströmsvård vid intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvool intensiivsel kiirusega	Palielātais gaisa plūsmas ātrums		
<b>SPEmin</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minime	Lufström der A-gewichteten Schalleistung bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade mínima	Lufbetrust akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minsta hastighet	Akustisk A-veid lydeeffektutsläpp via luft ved laveste hastighet	Ilmavirta kiihdytyttyä nopeudella	Lufbetrust akustiskt buller vid minsta hastighet	Звукоулучшение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaalude akustiline A-kaaluallut heilvõimsuse emissioon minimaalsel kiirusega	Gaisa akustiskās A-svērītās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā		
<b>SPEmax</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Lufström der A-gewichteten Schalleistung bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar com velocidade máxima	Lufbetrust akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid max hastighet	Akustisk A-veid lydeeffektutsläpp via luft ved højest hastighet	Ilmavirta kiihdytyttyä nopeudella	Lufbetrust akustiskt buller vid max hastighet	Звукоулучшение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaalude akustiline A-kaaluallut heilvõimsuse emissioon maksimumikiirusega	Gaisa akustiskās A-svērītās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā		
<b>SPeboost</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Lufström der A-gewichteten Schalleistung bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar com velocidade intensa	Lufbetrust akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeeffektutsläpp via luft ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyttyä nopeudella	Lufbetrust akustiskt buller vid intensiv hastighet	Звукоулучшение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaalude akustiline A-kaaluallut heilvõimsuse emissioon intensiivsel kiirusega	Gaisa akustiskās A-svērītās skaņas jaudas emisija paugestātājā ātrumā		
<b>PO</b>	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off-Modus	Stroomverbruik in de uit-toestand	Stroomverbruik in de uit-toestand	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo de desativação	Effektförbrukning i läge utan ström	Effektforbrukning i avstillet stand	Energiankulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetarve väljalülitatud režiimis	Energiatarve patēriņš izslēgtā režīmā		
<b>Ps</b>	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i vventilstand	Energiankulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetarve ooterežiimis	Energiatarve patēriņš gaidiņas režīmā		
<b>f</b>	<b>0,8</b>																
<b>Additional information according to 66/2014</b>	<b>Additional information according to 66/2014</b>	<b>Additional information according to 66/2014</b>	<b>Additional information according to 66/2014</b>	<b>Additional information according to 66/2014</b>	<b>Additional information according to 66/2014</b>	<b>Additional information according to 66/2014</b>	<b>Additional information according to 66/2014</b>	<b>Additional information according to 66/2014</b>	<b>Additional information according to 66/2014</b>	<b>Additional information according to 66/2014</b>	<b>Additional information according to 66/2014</b>	<b>Additional information according to 66/2014</b>	<b>Additional information according to 66/2014</b>	<b>Additional information according to 66/2014</b>	<b>Additional information according to 66/2014</b>		
<b>EEL</b>	<b>46,8</b>																
<b>F</b>	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdstoenamecoëfficiënt	Koëfficiënt des Zeitinkrements	Koëfficiënt des Zeitinkrements	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökingsfaktor	Tidsøkningsfaktor	Ajan korotuskerto	Tidsforøgelsesfaktor	Кэффициент повышения времени	Aja suurendegur	Laika palielināšanas koeficients		
<b>Qbep</b>	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Lufdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeen luchtdrebt op het beste-efficiëntiepunt	Gemeen luchtdrebt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått luftmengde ved punkt for beste effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punkt for beste effektivitetspunkt	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftström vid det optimala driftpunkt	Показатель энергетической эффективности	Mõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Zmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā		
<b>Pbep</b>	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeen luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Gemeen luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de ar medido en el punto de mayor eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått lufttryck vid punkt for beste virkingsgrad	Mått lufttryck ved punkt for beste virkingsgrad	Mittattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõdetud õhupunkti parima tõhususe punktis	Zmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā		
<b>Qmax</b>	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Lufstrom	Maximale luchtstrom	Maximale luchtstrom	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximalt lufdflo	Maximalt lufdflo	Maailman suurin ilmavirta	Maksimaalinen lufström	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	maksimālais gaisa plūsma		
<b>Wbep</b>	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeen elektrisch vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Gemeen elektrisch vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste effektivitetspunkt	Mittattu sähköntotto parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõdetud elektrilise võimsussisend parima õhusuhte punktis	Zmērītā elektriskā jauda ieteik visefektīvākajā punktā		
<b>WI</b>	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Mærkeeffekt til belysningsystemet	Mærkeeffekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Aggaisuma sistēmas nominālā jauda		
<b>Emiddle</b>	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Beleuchtung des Kochfeldes	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gjennomsnittlig belysning over kokyttan	Gjennomsnittlig belysning til belysningsystemet over komylltoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkolla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliidiplaadil	Aggaisuma sistēmas vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojums uz kaitlõpplaadi		
<b>Lwa</b>	Livello di potenza sonora a impedimento massimo	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schalleistungstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissieniveau in de hoogste stand	Geluidsemissieniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nivel de potencia sonora na regulação de velocidade máxima	Lydeeffektivitet ved højeste indstilling	Lydeeffektivitet ved højeste indstilling	Äänitehoaste suurimalla asetuksella	Lydeeffektivitet ved maksimumindstilling	Уровень звукоулучнения при максимальной мощности	Heilvõimsuse tase kõrgeimal seadistusel	Skaņas jaudas limes pie visaugstākajā iestatījumā		
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	ENERGY SAVING TIPS (1) When you start cooking, switch on the hood as you commence to cook, anziane la cappa a velocità minimum puo controllare l'umidità ed i vapori odor di cucina (2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario (3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore (4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	ENERGY SAVING TIPS (1) When you start cooking, switch on the hood as you commence to cook, anziane la cappa a velocità minimum puo controllare l'umidità ed i vapori odor di cucina (2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario (3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore (4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	CONSEILS POUR L'ECONOMIE D'ENERGIE (1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum puis contrôlez l'humidité et éliminez les odeurs de cuisine. (2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. (3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. (4) Nettoyez le filtre de la hotte ou les filtres de la hotte toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARNUNG (1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedriger Geschwindigkeit aktivieren, um die Feuchtigkeit abzusaugen und Kochgerüche beseitigen zu vermeiden. (2) Gebraue die höchste Geschwindigkeit nur wenn dies unbedingt notwendig ist. (3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei Bedarf. (4) Reinigen Sie das Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsauffangung optimal wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING (1) Schakel de afzuigkap van de laagste snelheid in de hoogste stand. (2) Gebruik de laagste snelheid van de afzuigkap alleen wanneer dit absoluut noodzakelijk is. (3) Verhoog de draaisnelheid van de afzuigkap alleen wanneer dit vereist is. (4) Zorg ervoor dat de filters van de afzuigkap schoon en de filter van de Haube helder houden.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA (1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los malos olores. (2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando estrictamente necesario. (3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor lo requiera. (4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-213 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-213 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-213 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-213 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-213 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-213 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-213 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-213 EN 50564	Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-213 EN 50564	Referencestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-213 EN 50564	Normatīvities: ENIEC 61591 ENIEC 60704-213 EN 50564
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	ENERGY SAVING TIPS (1) When you start cooking, switch on the hood as you commence to cook, anziane la cappa a velocità minimum puo controllare l'umidità ed i vapori odor di cucina (2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario (3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore (4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	ENERGY SAVING TIPS (1) When you start cooking, switch on the hood as you commence to cook, anziane la cappa a velocità minimum puo controllare l'umidità ed i vapori odor di cucina (2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario (3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore (4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	CONSEILS POUR L'ECONOMIE D'ENERGIE (1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum puis contrôlez l'humidité et éliminez les odeurs de cuisine. (2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. (3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. (4) Nettoyez le filtre de la hotte ou les filtres de la hotte toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARNUNG (1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedriger Geschwindigkeit aktivieren, um die Feuchtigkeit abzusaugen und Kochgerüche beseitigen zu vermeiden. (2) Gebraue die höchste Geschwindigkeit nur wenn dies unbedingt notwendig ist. (3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei Bedarf. (4) Reinigen Sie das Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsauffangung optimal wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING (1) Schakel de afzuigkap van de laagste snelheid in de hoogste stand. (2) Gebruik de laagste snelheid van de afzuigkap alleen wanneer dit absoluut noodzakelijk is. (3) Verhoog de draaisnelheid van de afzuigkap alleen wanneer dit vereist is. (4) Zorg ervoor dat de filters van de afzuigkap schoon en de filter van de Haube helder houden.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA (1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los malos olores. (2) Utilizar la velocidad											

